



مرکز پژوهش و اموزش رهایی  
[www.rahaayi.com](http://www.rahaayi.com)

# اعضای خصوصی من

نویسنده: دیان هانسن  
تصویرگر: شارلوت هانسن  
مترجم: طیبه گنسلو

# اعضاى خصوصى من

نویسنده: دیان هانسن  
تصویرگر: شارلوت هانسن  
مترجم: طیبه کنسلو



این کتاب تقدیم می شود به سه دختر تو ای مندم  
این ها اعضای خصوصی شما هستند!

با تشکر و بیژه از:  
کاندیس هلم

بزرگسالان عزیز،

سپاسگزاریم که کتاب «اعضای خصوصی من» را انتخاب کردید تا برای کودکان تان بخوانید. این کتاب در نظر دارد به بزرگسالان و کودکان کمک کند تا یاد بکیرند چطور درباره اینکه چه لمسی مجاز است و چه لمسی غیرمجاز، صحبت کنند. چرا نیاز به چنین کتابی است؟ متأسفانه، عاملان سو استفاده جنسی با حیله‌گری مشارکت کودکان را برمی‌انگیزد. ممکن است به کودکان ۵۰ تا ۷۰٪ شود که در حال «بازی» هستند یا اینکه اگر مشارکت کنند جایزه می‌کیرند. سپس، به آنان ۵۰٪ می‌شود «به کسی نگویند» یا اتفاق بدی خواهد افتاد. ۱) کودکان نمی‌دانند بازی لمس اعضا خصوصی‌شان اشتباه است. ۲) کودکان نمی‌دانند حتی اگر تهدید شوند که نگویند، بازهم می‌توانند به یک بزرگسال مطمئن بگویند. یک بزرگسال مطمئن می‌تواند به کودک کمک کند و این «بازی‌ها» را متوقف کند.

یکی از اهداف این کتاب کشودن رابطه سالم میان کودکان و بزرگسالان است تا کودکان بتوانند درباره احساسات، تجارب، پرسش‌ها، و نکرانی‌هایشان صحبت کنند. این کتاب صحبت درباره مسائل فردی را تشویق می‌کند و شما را بدل به بزرگسالی مطمئن می‌سازد که کودک می‌تواند با او صحبت کند.

ما دریافت‌هایم که آموزش بهترین پیشگیری از رفتارهای نامناسب جنسی است. با این حال، اگر اتفاقی بیافتد، کشف زودهنگامش برای توقف آن، تأمین امنیت کودک، و دریافت کمک‌های پزشکی مهم است. برخی نشانه‌های هشداردهنده عبارتند از: تغییرات ناگهانی در کودکتان مانند ساکت، عبوس، یا ناراحت شدن؛ دیدن کابوس؛ به طور غیرمعمولی مضطرب یا ترسان بودن؛ اجتناب از موقعیت‌های اجتماعی؛ ترس از تنها ماندن با یک

شخص خاص: زودرنجی، عصبانیت شدید، یا رفتارهای پرخاشگرانه نسبت به دیگران: انجام بازی‌های جنسی با عروسک‌ها. اگر متوجه شدید که کودکتان آشفته و غمگین است، از او بپرسید که چه اتفاقی افتاده و تشویقش کنید تا با شما صحبت کند.

اگر سوءاستفاده جنسی اتفاق بیافتد، کودکان نباید برای آن سرزنش شوند. کودکان مایلند خودشان را سرزنش کنند و ممکن است فکر کنند بواسطه آنچه رخداده افراد «بدی» هستند. عاملان جنایت این را می‌دانند و شاید به آنان بگویند «این اشتباه تو بود» یا «خودت این را می‌خواستی». بزرگسالان مطمئن می‌توانند به کودکان اطمینان دهند که آنان در شرایطی بوده‌اند که کسی آنان را کول زده و بر حق «نه» گفتن آنان غلبه کرده است. کول‌زدن افراد برای انجام این کار اشتباه است. اما، آنچه کودک انجام داده اشتباه او نبوده است. بزرگسالان می‌توانند جوابیز و تشویقاتی به آنان بدهند تا بدانند که دوست‌داشتنی و در واقع «بچه‌های خوبی» هستند.

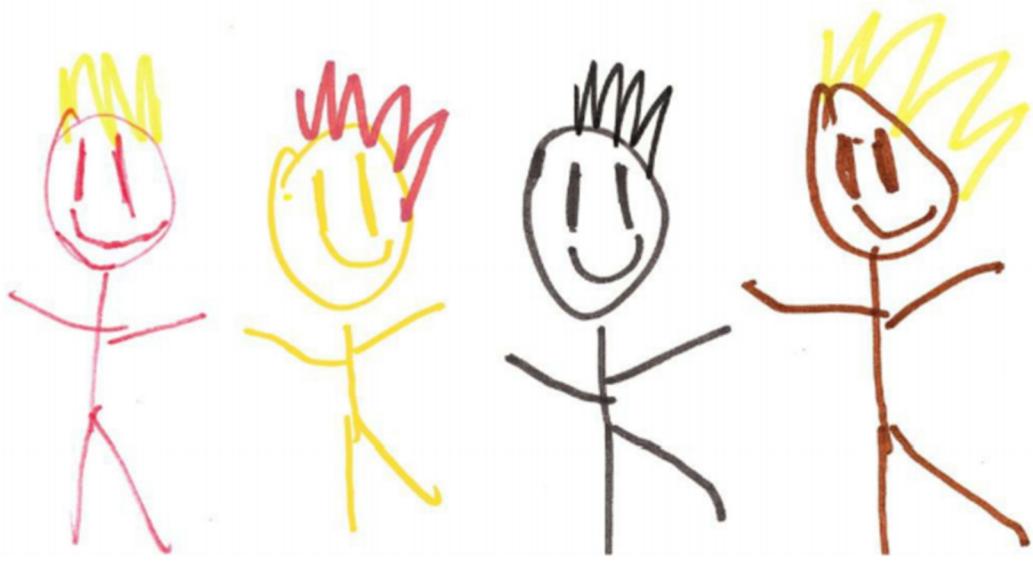
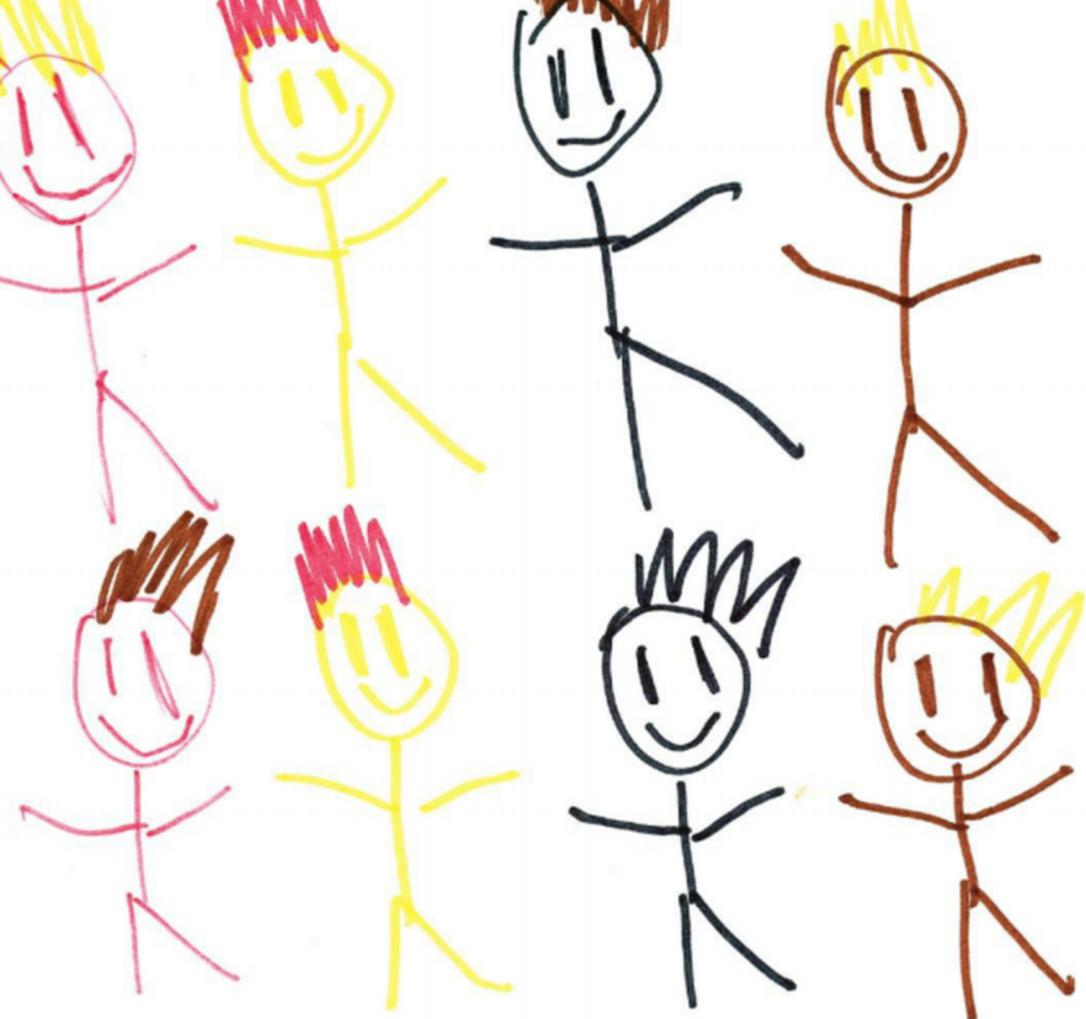
بابت زمانی که به خواندن این کتاب و صحبت با کودکتان اختصاص می‌دهید، از شما سپاسگزاریم.

با احترام

دکتر لوری کتز، روانشناس بالینی، مدیر مرکز سکشوال تروما  
نظام بهداشت و درمان لانگ بیج، کالیفرنیا، ایالات متحده امریکا

اینجا جاییه که یادگیری شروع میشه  
راجع به پسرا و دخترها و اعضای خصوصی.  
جلو متفاوته: عقب یکی.  
اعضای خصوصی و اسه بازی نیست.

اینا اعضای خصوصی منه!



هیچ بازی لمسی و حسی نداریم  
وقتی که اعضای خصوصی متفاوتی داریم.  
چه واسه تو چه واسه من، تقسیمش نمی‌کنم،  
هیچکس اونجامو لمس نمی‌کنه.

اینا اعضای خصوصی منه!

## اعضای خصوصی دختران

جلو



عقب



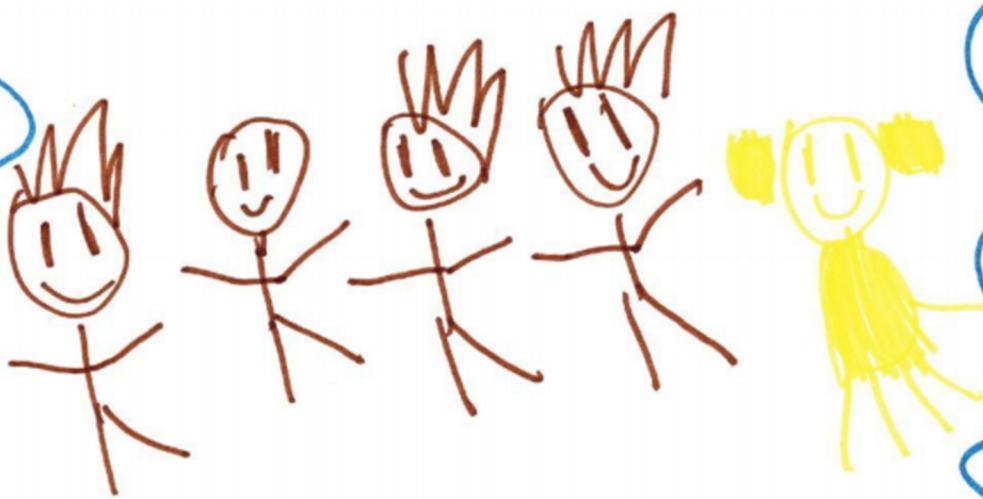
جلو

## اعضای خصوصی پسران



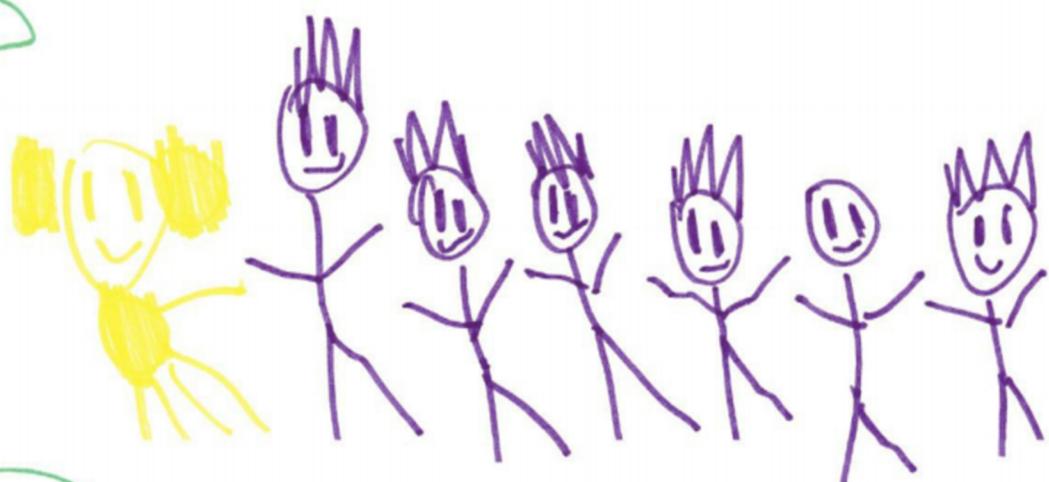
هیچ بازی‌ای با اعضای خصوصی نداریم.  
اشتباهه و نباید اینکار و کنیم!  
نه عمودایی، نه خواهرزاده و برادرزاده.  
ونه حتی بابا.  
من قوی‌ام و از این کار عصبانی می‌شم!

اینا اعضای خصوصی منه!



خاله و عمه، بچه‌های فامیل، ناپدری، برادر ناتنی  
پرستارای بچه، پدربزرگ و مادربزرگ،  
هرگز هیچکس نباید به هیچ طریقی،  
با اعضای خصوصی من بازی کند.

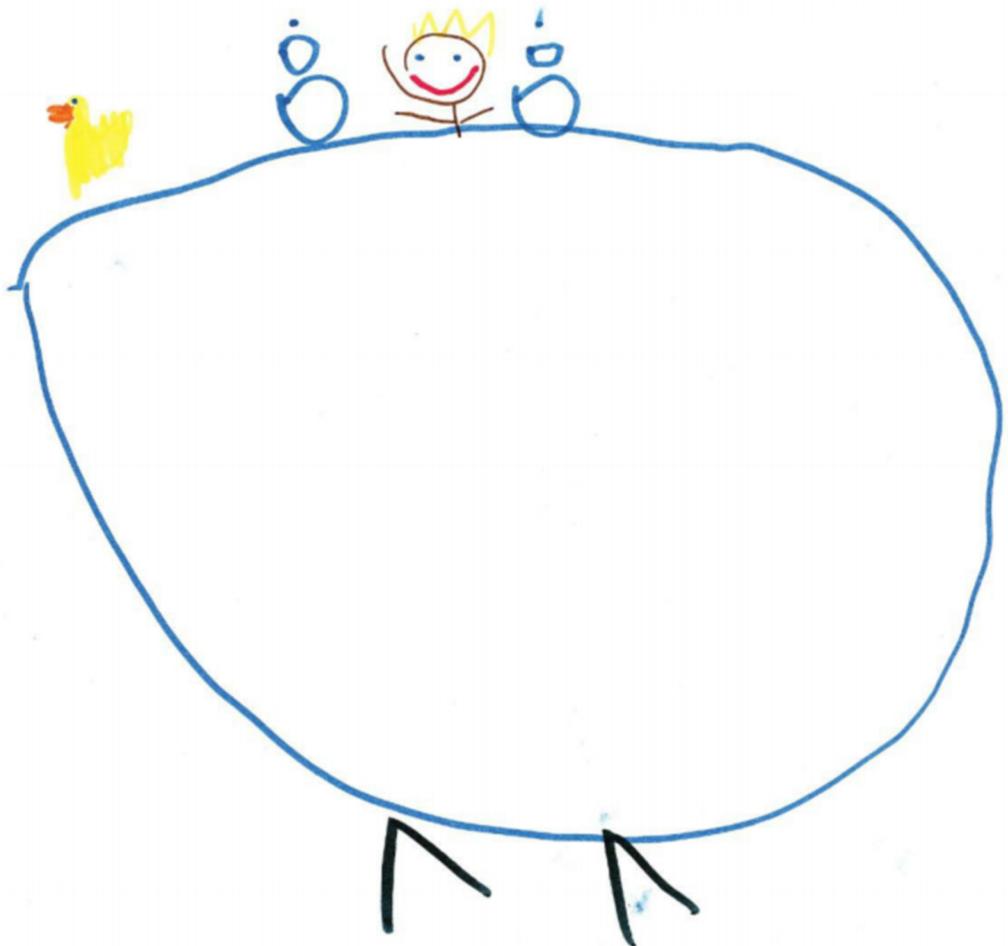
اینا اعضای خصوصی منه!



چه پرستار بچه باشه و چه آدم مشهور،  
هرگئی که باشه.

هرگز نباید با من بازی لمسی کنه،  
مجبور نیستم با هاش بازی کنم،  
بهش میگم، «از من دور شو»

اینا اعضای خصوصی منه!



نه همسایه، و نه هر کسی که می بینم،  
حتی همسایه مهربون،  
حق ندارن اعضای خصوصیم و لمس کنن،  
بدنم همیشه متعلق به خودم.

اینا اعضای خصوصی منه!



بدنِم فقط متعلق به خودم،

فقط و فقط خودِ خودم.

از سرتاپام بدن منه،

به هر کسی که بخواهم می‌تونم بگم «نه!»

اینا اعضای خصوصی منه!



من بچه‌ام و صدای بلندی دارم.  
این بدن منه، انتخاب منه.  
قوی‌ام و خیلی هم شجاعم،  
می‌دونم چطور رفتار کنم.

ایینا اعضای خصوصی منه!



من به اندازه کافی بزرگ شدم،  
که از خودم مراقبت کنم.  
در صورتی که به کمک نیاز داشته باشم،  
می‌کم «لطفاً به من کمک کنیی!»

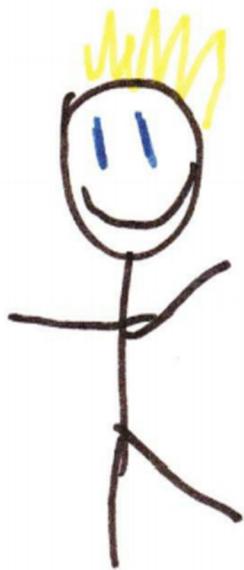
اینا اعضای خصوصی منه!



من صاحب بدنم هستم، واسه خودمه!  
فقط واسه من، خودم و خودم.  
اینو همیشه به همه میگم،  
که صاحب بدنم هستم.

اینا اعضای خصوصی منه!

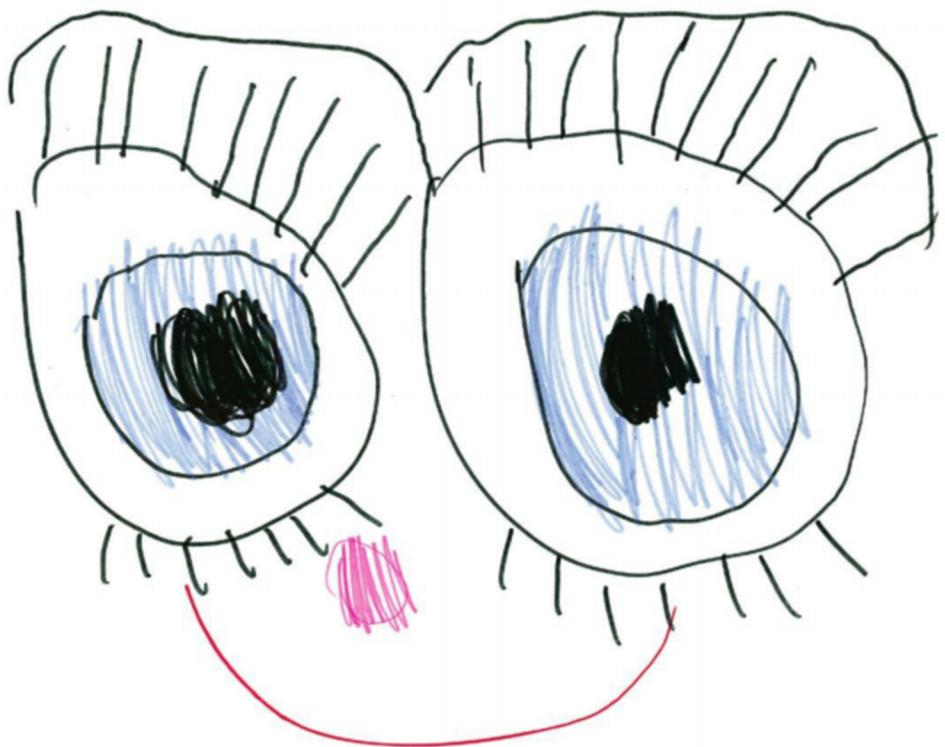
ME



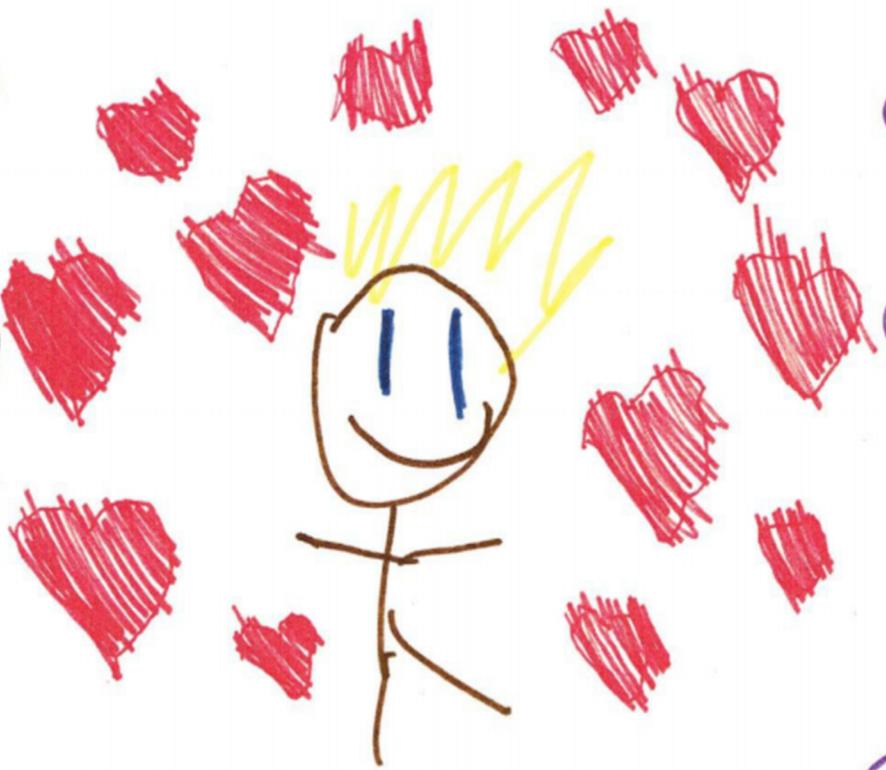
من بە کسی کە کتابو برام مى خونە،  
نکاھ مى کنم.

اون هر طور کە باشە، منو باور مى کنە.  
غلغلک، مالش، حتى نوازش،  
اکر نخوام نباید باشە.

اینا اعضاى خصوصى منه!



هر کسی که دو سش داشته باشم،  
یا بچش اعتماد داشته باشم،  
هرگز هیچ طوری با اعضای خصوصیم،  
بازی یا لمس نمی کنند.  
اگر نخواست نباید باشد.  
این اعضای خصوصی منه!  
نه پول می خواست، نه آبنبات، نه چیز دیگه،  
این اعضای خصوصی منه!  
بفهم اینو!



این کتاب از شعر و تصویرسازی‌هایی که توسط کودکی ۴ ساله انجام شده استفاده می‌کند تا پیام‌های درباره جلوگیری از آزار جنسی کودکان را انتقال دهد.

کتاب مخصوصاً به افرادی که در زندگی کودک حضور دارند (مثل اعضای خانواده، پرستاران بچه، و همسایه‌کان) اشاره می‌کند: کسانی که می‌توانند مت加وزان جنسی باشند و ممکن است از «بازی» لمسی جهت آثارهای بخشی و توانمندسازی کودکان برای محافظت از بدنشان استفاده کنند.

برای اطلاع از آمارهای مربوط به کودکآزاری جنسی در امریکا می‌توانید به وبسایت شورای اطلاعات و آموزش جنسی ایالات متحده به آدرس [www.siecus.org](http://www.siecus.org) مراجعه کنید.

جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره این کتاب لطفاً از وبسایت کتاب دیدن کنید:

[www.thosearemyprivateparts.org](http://www.thosearemyprivateparts.org)

اگر می‌خواهید درباره آموزش جنسی به کودکان کتاب‌های بیشتری به زبان فارسی بخوانید، به آدرس [www.rahaayi.com/publication](http://www.rahaayi.com/publication) مراجعه کنید.



مرکز پژوهش و آموزش رهایی  
[www.rahaayi.com](http://www.rahaayi.com)